

Getting Offended



English Transcript	Tradução
Getting Offended	Ofendendo-se
Mature people are not shaken by unkind comments from others.	As pessoas maduras não se abalam por causa de comentários indelicados de outras pessoas.
From time to time, people say things to test us, making remarks like: "You don't work hard!" or "You eat too much!" or even "Everyone knows you married him for his money!" Sometimes these things are said out of envy, but often, they are said simply to provoke a reaction. Whatever the reason, the best way to deal with it is to smile and either say nothing or agree with the person.	De vez em quando as pessoas dizem coisas para nos testar e fazem comentários do tipo: "você não trabalha duro!" ou "você come demais!" ou ainda " todo mundo sabe que você casou com ele por dinheiro!". Às vezes, essas coisas são ditas por inveja, mas com frequência, são ditas para provocar uma reação. Qualquer que seja o motivo, a melhor maneira de lidar com isso é sorrir e, ou não dizer nada, ou concordar com a pessoa.
So, the next time your neighbor sees you in your new car and says, "You barely work, and yet they pay you a fortune!", just smile and respond, "Isn't it wonderful?" You don't have to explain anything about your responsibilities or the hours you spend working hard. You don't need to justify yourself. Just smile and let it go.	Assim sendo, da próxima vez que seu vizinho o vir em seu carro novo e disser: "você não trabalha quase nada e, ainda assim, eles lhe pagam uma fortuna!", simplesmente sorria e responda: "não é maravilhoso?". Você não tem de explicar nada sobre suas responsabilidades e sobre o tempo que fica "ralando" no trabalho. Não precisa justificar. Apenas sorria e deixe isso para lá.
When your sister-in-law comments on something like, "You're always on vacation!", agree with her.	Quando a sua cunhada observar coisas do tipo: "você está sempre tirando férias!", concorde com ela.
Say, "Yes, I love taking vacations!"	Diga: "sim, adoro tirar férias!".
If your cousin says, "Wow, you must have spent a fortune on that pool," smile and reply, "You bet! I hate cheap pools!"	Se o seu primo disser: "puxa, você deve ter gasto uma nota nessa piscina", sorria e fale: "pode apostar que sim. É que detesto piscinas baratas!"



English Transcript	Tradução
Don't let yourself get upset. There is nothing to gain from arguing with your cousin, your sister-in-law, your neighbor, or whoever it may be. When dealing with people like this, agree with them in a naturally kind way. If you start to defend yourself, you're done for.	Não se deixe perturbar. Você não vai ganhar nada discutindo com seu primo, sua cunhada, seu vizinho ou com quem quer que seja. Quando encontrar com pessoas assim, concorde com elas de uma maneira gentilmente natural. Se você começar a tentar se defender, estará frito.
In brief: only "small-minded" people make unpleasant comments; and only "small-minded" people get offended. Be someone who "thinks big."	Em poucas palavras: somente pessoas que "pensam pequeno" fazem comentários desagradáveis; e somente pessoas que também "pensam pequeno" se ofendem. Seja alguém que "pensa grande".

Contagem de palavras

A tabela abaixo exibe as palavras encontradas neste texto, bem como o número de vezes em que aparecem.

Veja também: [Para que serve esta tabela?](#)

Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
14	you	9	to	8	your
7	and	6	with	5	the
5	people	5	or	5	in
4	smile	4	it	4	don
4	a	3	yourself	3	time
3	say	3	on	3	like
3	from	3	comments	3	are
3	agree	2	work	2	when
2	way	2	things	2	they
2	small	2	sister	2	says
2	said	2	re	2	only
2	offended	2	nothing	2	neighbor
2	minded	2	let	2	law
2	just	2	is	2	if
2	I	2	have	2	hard
2	get	2	fortune	2	for
2	cousin	2	be	1	yet
1	yes	1	wow	1	working
1	wonderful	1	whoever	1	who
1	whatever	1	vacations	1	vacation
1	us	1	upset	1	unpleasant
1	unkind	1	too	1	this
1	thinks	1	these	1	there
1	them	1	that	1	test
1	taking	1	start	1	spent
1	spend	1	sometimes	1	something
1	someone	1	so	1	simply
1	shaken	1	sees	1	responsibilities
1	respond	1	reply	1	remarks
1	reason	1	reaction	1	provoke
1	pools	1	pool	1	person
1	pay	1	out	1	others
1	often	1	of	1	not
1	next	1	new	1	need
1	naturally	1	must	1	much
1	money	1	may	1	mature
1	married	1	making	1	make
1	love	1	knows	1	kind



Freq.	Palavra	Freq.	Palavra	Freq.	Palavra
1	justify	1	isn	1	hours
1	his	1	him	1	her
1	hate	1	go	1	getting
1	gain	1	explain	1	everyone
1	even	1	envy	1	either
1	eat	1	done	1	defend
1	dealing	1	deal	1	cheap
1	car	1	by	1	but
1	brief	1	big	1	bet
1	best	1	barely	1	arguing
1	anything	1	always	1	about